

Home > JOHAN SOAREZ COELHO > EDIZIONE > Ai meu amigo, se <vós> vejades > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V

CANZONIERE V

- letto 679 volte

Riproduzione fotografica

 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_03.jpg	
 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_04.jpg	

- letto 627 volte

Edizione diplomatica

 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/v1_1.jpg	A y meu amigo se ueia des prazer de quanto no munda mades Leuademe uoscamigo
 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/v2_1.jpg	Por no(n) leixardes mi be(n) talhada uiuer co moieu uyuo coitada Leuademe.
 Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/v3_0.jpg	P or des filhexiu(os) demi(n) doo melhor uedes migo ca soo Leuademe uoscamigo.

- letto 615 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I	I
A y meu amigo se ueia des prazer de quanto no munda mades Leuademe uoscamigo	Ay meu amigo, se veiades prazer de quanto no mund?amades, levade-me vosc?, amigo. *Verso ipometro: a8'.
II	II
Por no(n) leixardes mi be(n) talhada uiuer co moieu uyuo coitada Leuademe .	Por non leixardes mi, ben talhada, viver com?oi?eu vivo coitada, levade-me
III	III
P or des filhexiu(os) demi(n) doo melhor uedes migo ca soo Leuademe uoscamigo .	Por des, filhexivos de min doo, melhor vedes migo ca soo, * levade-me vosc?, amigo. *Verso ipometro: a8'.

- letto 645 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-v-20>